

bre de 1944
MA
8 9
15
22
34
42
ALES
Estado de Cos
provincia de Ca
Egiptio
entre Sar: José
ltimo tratado
Rica—Panamá
Ramón
enino
a Alvarez
aro para volar
ra
de un Benemé
ria
no
dad de San Jo
Juan Tenos
N JUAN
na, y la llave
han dejado
ezas infinitas, fa
las almas hu
s como San Juan
San Francisco de
Loyola, la bea
emos agregar a
GABRIELA ME
uido su pedera
egoría de los q
s reas es su elev
undo.
r de rosas y per
as y jazmines,
el sendero que
ar en años futu
o sean muchos
sublime ejempl
ca en nuestros
AEL BLANCO
án vacías, inme
eres. Lo que
e fuere y lo q
alcanzaste y
r, lo perdido y
los y tus esper
o no existe tod
tro será. Y so
no hay otro tie
en él tu ser tod
anda la palab
irás en su sab
de los recuer
egusto exquisito
FERRAZZANO
todas las
y Central,
San José.
RADOR"
a la mayor engr
noble causa.
mos a nuestras
mucho éxito y m
mejor la labor
erpo, Nacional
el está siempre
aliosa ayuda
icense.

La dulzura
y feminidad
de la mujer
son su baluarte.

MUJER Y HOGAR

Atacamos
y defendemos
principios,
no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

Vol. 3 — N° 54

San José, Costa Rica, 24 de Noviembre de 1944

Suscripción Mensual c 1.00

CINCO MIL NIÑOS RECIBIRAN SU AGUINALDO DE NAVIDAD EL DIA DEL NIÑO POBRE, QUE CELEBRARA EL COMITE DE DAMAS DE LA CRUZ ROJA

Algunas palabras con la gentil dama doña Simha de Sasso

La distinguida dama doña Simha de Sasso ha tenido la gentileza de darle a una redactora de "Mujer y Hogar" los siguientes datos relativos a la labor que están llevando a cabo las damas del Comité Auxiliar de la Cruz Roja, para hacerles una Noche Buena lo más feliz posible a los niños pobres de esta capital.

—Tenemos interés en que la Cruz Roja haga tradicional la fiesta del Niño Pobre, que se efectuará unos días antes de Nochebuena. Es nuestro deseo también de que dicha fiesta no se circunscriba sólo a la capital, sino también a todo el país, y esperamos que el año próximo, sean organizadas con más tiempo, podremos extender este movimiento a toda la república, por medio de los Comités Auxiliares de provincias.

Estamos particularmente agradecidas con el comercio y el público en general—continúa la señora de Sasso—, pues de una manera de lo más liberal nos están ayudando en nuestra tarea, ya sea con donativos en efectivo o con juguetes, y otros objetos útiles. La fiesta del Niño Pobre la celebraremos este año en el Edificio Metálico, y asistirán niños de tres a doce años; las maestras ayudarán cuidando de ellos, así también de los Boys Scouts. Naturalmente, la



tarea principal estará a cargo de las damas de la Cruz Roja. También la Cruz Roja Americana ha colaborado enviándonos mil paquetitos de cosas para niños, y algunas casas

industriales del país nos han ofrecido ayudar; la Coca-Cola por ejemplo, nos dará todos los refrescos para la fiesta.

Repito que estamos muy agradecidas con todas las personas que nos están ayudando para que esta fiesta del Niño Pobre sea todo un éxito y logremos que, por lo menos, cinco mil niños de esta capital tengan una Nochebuena digna de ese nombre.

Hasta aquí las frases de la gentil dama. Nosotras, por nuestra parte, agregamos que es tan bello el gesto de las damas de la Cruz Roja, que ninguna persona, ninguna institución, ningún comercio, debe dejar de prestar su ayuda en la medida de sus posibilidades. Y esperamos, que, con la ayuda de los Comités Auxiliares de Provincias, el año próximo se celebre el Día del Niño Pobre en toda Costa Rica.

COMENTARIO DE LA SEMANA

MUSICA CELESTIAL

Escribe: Conchita.

En diversas y ya repetidas ocasiones, algunos grupos políticos nos han asegurado que, mediante sus gestiones, apoyadas por meetings abaratarán el costo de la vida en nuestra Tiquicia.

No nos interesa en absoluto el aspecto político del asunto, puesto que la persona que esto escribe, y además, éste mismo periódico, no toman bandera política. Nos limitamos a comentar el hecho con verdadera desilusión de nuestra parte, porque desde nuestro punto de vista de amas de

casa, nos parece que estos anuncios de que tal o cual partido hará que el costo de vida baje a un nivel más lógico, más humano, más de acuerdo con las entradas de la inmensa mayoría de la población del país, no pasan de ser una burla sangrienta. No es de ahora que se hacen tales promesas, y sin embargo vemos cómo la especulación sigue extendiendo sus tentáculos de pulpo, cómo absolutamente ningún artículo ha bajado de precio, y más bien los precios siguen en

(Pasa a la pág. TRES).

UNA TRADICION DEL HOGAR TICO QUE NO DEBERIA DESAPARECER

Especial para MUJER Y HOGAR.

Escribe RIKI TIKI TAVI.

Quiénes tuvimos la dicha, en nuestra lejana infancia, de celebrar la Navidad en el hogar, poniendo el Portal de la casa no podemos menos que abogar porque esta tradición de nuestro pueblo sea fomentada y se mantenga en los hogares.

Eso de poner, el portal, además del sentimiento religioso profundo en el alma del niño, producido o evocado por el nacimiento del Dios Niño en las puertas de la inhóspita Belén, tiene un maravilloso sentido estético y educativo.

Nos parece que las madres, lectoras de "Mujer y Hogar" deberían impulsar en sus hogares el mante-

nimiento de esta tradición cristiana tan poética y tan constructiva.

La Navidad, fiesta de los niños, se presta admirablemente para que los pequeños tengan la oportunidad de vivir una serie de emociones y de realizar una serie de valores culturales de primer orden. Las madres deben enseñarle a sus niños, los admirables villancicos de Navidad, piezas de arte verdadero en que abunda la literatura castellana; las madres deben narrarles a sus pequeños la leyenda evangélica del Nacimiento de Cristo, con toda la poesía que encierra el viaje de los dos peregrinos: (Pasa a la pág. SIETE).

EL DEBER DE LAS INSTITUCIONES AMERICANISTAS

(Envío para MUJER Y HOGAR).

Es timbre de orgullo y de confortación para América, la existencia de muchos prestigiosas agrupaciones institucionales, continentalmente apreciadas por su fecunda vida institucional y por la tesonera labor que llevan a cabo en pro de la unión espiritual del Continente. La propaganda de sus nobles propósitos se ha valido magníficamente de las charlas, el certamen internacional, las bibliotecas, sus propios órganos de publicación, para agitar con su mensaje todas nuestras latitudes. El afán común se resuelve en la tarea de estrechar los lazos de unión entre los pueblos, buscando el afianzamiento de una perdurable solidaridad de sentimientos, pensamientos e ideales, sobre cuya hermosa realidad pueda

edificarse el continente una unión cabal que respalde la acción constructiva con que ha de cumplir su rol histórico en el mundo.

Tales instituciones americanistas, frutos de una sola comunidad de anhelos, se identifican en los postulados básicos de sus Estatutos. Todas tienen, por ello, como finalidades su premas propender al desarrollo y difusión de la cultura dentro y fuera de su patria; luchar por el acercamiento espiritual de los pueblos merced al intercambio cultural y artístico; laborar por la desaparición de las diferencias o motivos de carácter internacional, que mantienen o pudieran mantener desunidos a los países americanos; excitar la conciencia sobre cuya hermosa realidad pueda

(Pasa a la Página DOS)

LAS EXPOSICIONES FLORALES TIENEN POR OBJETO DESPERTAR EL AMOR A LAS FLORES Y A LAS DECORACIONES CON BASE DE ELLAS, UNA DE LAS ACTIVIDADES EN QUE MAS SE PUEDE DESTACAR EL BUEN GUSTO DE LA MUJER

Nos dice doña Argentina Góngora de Robert, perteneciente al Garden Club de Costa Rica

Una de las actividades más interesantes de la vida social de la mujer es la decoración de la casa para las fiestas de Navidad, que será una sorpresa, porque se tratará de un árbol modernista, pintado; el árbol natural será traído de Honduras, y aquí será decorado y pintado de una manera

sumamente original. Uno de los salones de la planta de arriba será dedicado íntegramente a las decoraciones de Navidad, con mesas arregladas para diferentes actos: cena, almuerzo, comida, servicio de cocktails, etc.; también se presentará un arreglo de chimenea. No faltará el clásico portal, que se arreglará con todo gusto. En la azotea se dispondrán macetas con plantas con flores o sin ellas. (Pasa a la pág. TRES).

COMO COMENTA LA LABOR DE "MUJER Y HOGAR" UNA DISTINGUIDA ESCRITORA PERUANA

Se imponía la fundación de un periódico de esta calidad para hacer conocer la labor de la mujer — dice, en conceptuoso artículo, la escritora Elvira García y García

Revisando nuestros archivos, hemos tenido la grata sorpresa de hallar en un diario peruano el siguiente artículo firmado por la conocida escritora Elvira García y García, cuyo nombre tiene resonancia en todos los ámbitos literarios de América. Dice así el referido artículo:

MUJER Y HOGAR
Así se titula el interesante Semanario Ilustrado que se publica en San José de Costa Rica. No ha de admirarnos la excelencia de la publicación que estudiamos, y que nos ha (Pasa a la pág. SIETE).

SE HA FUNDADO LA ESCUELA DE BALLETO PRO ARTE BAJO LOS AUSPICIOS DE LA SINFONICA

Se darán becas a algunos estudiantes de Ballet

Bajos los auspicios de la Orquesta Sinfónica Nacional que dirige el maestro Hugo Mariani, se ha fundado en esta capital la Escuela de Ballet pro Arte, anexa al Teatro Nacional. Se ha hecho un plan de estudios magníficos estando las clases de Ballet a cargo de las señoritas Gloria Gerli y Margarita Berghauer y las de danza a cargo de la direc-

tora del Ballet Josefino. Las clases de cultura musical las dará el señor Mariani. Se ofrecerán ejercicios técnicos del Ballet (barra—centro—portes des bras); ejercicios de iniciación al ballet, enseñanza de pasos fundamentales, ballet cortesano, coreografía elemental y prácticas de interpretación. En cuanto a las clases de danza a cargo de la direc-

(Pasa a la Pág. TRES)

BELLA CANDIDATA



AIDA VILLA LOBOS DOBLES

Entre el grupo de preciosas damas que figuran como candidatas en el Concurso que se lleva a cabo para la elección de la Reina del Café, de luz y de belleza en esta página.

BELLEZA COSTARRICENSE



Señorita Marija Starke

El viento tibio del trópico ha puesto en sus cabellos un perfume de selva enajaminada, en la boca la rojez de las granadas maduras, en la frente el pálido color de un pétalo de magno

lia, y en los ojos el tinte oscuro del nubarrón que presagia el aguacero. Para ella, el homenaje de simpatía de "Mujer y Hogar".

MUJER Y HOGAR

DE TODAS Y PARA TODAS

Oficina: Altos de "La Magnolia" — Apartado 89

San José, Costa Rica
MYRIAM FRANCIS, DIRECTORA
ARISTIDES ODDIO, GERENTE

SUSCRICION MENSUAL \$ 1.00

Semanario dedicado al mayor engrandecimiento y cultura de la mujer, a su preparación práctica para la vida, al desarrollo de su personalidad.

Publicado por

EMPRESA EDITORA MUJER Y HOGAR, S. A.

Heraldo social

A CARGO DE MARUJA

Aniversario de Bodas



Srta. Luz Alicia de Quirós

Los jóvenes esposos don Ernesto Quirós y doña Luz Alicia Hernández S. celebrarán el sábado próximo el primer aniversario de sus bodas.

Nos complacemos en saludarlos y deseamos muchas felicidades en su hogar.

DE SAN PEDRO DE POAS

(Por nuestra corresponsal AIDA MURILLO)

El muy estimado hogar de don José Chavarría y su señora doña Mireya G. de Chavarría ha tenido la dicha de ver engalanado con un nuevo heredero, el cual aumentará la alegría de sus padres, y hermanitos.

El martes 14 del presente hubo una linda fiestecita motivo por el cual el Personal Docente de la Escuela estuvo de gala con motivo de celebrar la llegada de su nuevo visitador el distinguido y simpático caballero don Ovidio Gómez. Le deseamos una grata permanencia en esta ciudad.

Las señoritas Marina Murillo, Margarita Murillo, Genoveva Chaves, So-

Próxima Boda

En el curso del mes de diciembre próximo se efectuará en esta capital la boda de los distinguidos jóvenes don Fernando Gutiérrez Zedón y señorita Soledad Ortiz Pacheco.

La novia es una dama gentilísima, hermosa y buena, que atesora las mejores virtudes femeninas. Una a sus encantos una gran simpatía, y ha sabido cultivar su espíritu ampliamente. Tiene, por todos los conceptos, asegurada la felicidad de su hogar. El joven prometido tiene también todas las cualidades para labrar la felicidad de la que habrá de ser su compañera. Por eso, al anticiparles nuestros votos por su ventura, no hacemos otra cosa que decir lo que será verdad al fundarse ese nuevo hogar costarricense.

DE CAÑAS

EN VIAS DE SALUD

Hace ya algunos días la apreciable y simpática señora doña Nina Lippi Lizano, tuvo que trasladarse a esta capital en vias de salud, y por tal motivo—sus amistades la obsecaron con una fiestecita en donde reinó toda alegría y cordialidad entre todos los presentes, en casa de don Nino Faith y de su apreciable señora doña María de Faith.

Sabemos que será sometida a una delicada operación y hacemos fervientes votos por el buen resultado de ella, su pronta mejoría y definitivo restablecimiento.

lita Rodríguez y muchas más de nuestras lindas amigas; se preparan con mucho entusiasmo para la gran fiesta de Santa Cecilia que promete ser una de las mejores celebradas hasta hoy. Les deseamos mucho éxito.

El Personal Docente organizó el viernes 17 un paseo a Turrialba en el cual fueron muchas las buenas impresiones que dejará a todas las personas que concurrieron.

Educando los Hijos

Por Valeria Soler.

Frecuentemente la pregunta que se hace al psicólogo y al educador es como arreglar un chiquillo engreído, a un niño cuyo ego esta tan expandido que ya ocasiona molestias y es un pequeño problema en el círculo familiar. Nadie, sin embargo se pone a razonar, que si el niño o frece ahora una perturbación, antes no lo era, y la razón de su forma de ser debe buscarse la incomparación y la falta de buen sentido de los que lo rodean.

Cuando eran pequeños eran grandes y pasaron su edad adorable y ahora todos comentan y todos quieren solucionar el problema que todos crearon.

¿La solución? ¿La cura? Parte de la cura es el abandono inteligente un ignorarlo suavemente. Haga la forma de no mirar al niño en greido, no le ría las gracias, sino déle meramente sonrisas, no hable por nada del mundo de lo inteligente que es, diga meramente que es normal y que sí puede él hacer el trabajo etc. Pero jamás se entregue a exageraciones frente a él ni detrás de él.

Sólo una cosa hay que tener en mente mientras está usted administrando esta terapéutica del "abandono inteligente". Cuando el niño trata de tener el centro de toda la atención no lo hace conscientemente, el verdadero culpable de la condición trágica de ese niño, lo es usted y son culpables también aquellos o tros que le mimaron y le engañaron. El niño, ahora sometido a tratamiento de ser ignorado no debe sufrir, se le debe administrar la medicina por su bien pero suavemente.

El medio más seguro para hacerse amar de todos, es no amarse demasiado a sí mismo.



CUMPLEANOS

Con gran regocijo celebrará su cumpleaños el 25 de los corrientes el joven amigo nuestro, señor Omar Contreras Torres, hijo del hogar muy estimado de don Adán Contreras y su recordada señora esposa doña Engracia de Contreras.

El joven Contreras tiene abiertas, por su capacidad, las puertas de un

HABRA BUENA VOLUNTAD

lectura, sin sentar cátedra ni tratar de defender a los esposos ni a las casadas. Es más, dicho artículo, que acabamos de releer cuidadosamente, no dice ni media palabra contra las esposas. Sin embargo, a propósito de él hemos recibido la carta que reproducimos más adelante, y la cual dice grandes verdades al referirse al doloroso caso particular de nuestra lectora, caso que, por desgracia, se repite en muchísimos matrimonios, no vamos a analizar aquí por culpa de los conyuges, pues cada caso, nos figuramos es un serio problema difícil de resolver a satisfacción de ambas partes.

Reproducimos dicha carta a continuación:

Señorita Directora de "MUJER Y HOGAR":

Siempre he admirado su periódico, pero con el artículo "El Esposo Ideal" no estamos de acuerdo la mayoría de las casadas por ser a favor de los hombres y en contra de las mujeres, quienes somos las que sufrimos más en el matrimonio; desde que se forman nuestros hijos; después lo más tremendo que es el alumbramiento, y pasado todo esto sigue la crianza: pasar malas noches, estar al cuidado de los alimentos, tenerlos limpios y sanos. En fin, para la mujer son las congojías y los trabajos. Es imposible tener consideración al hombre y a nosotras ninguna.

Le contaré algunas injusticias que he sufrido de mi esposo: Cuando nació la primera hija, como era mujer, me dijo que mejor se muriera y nunca la quiso y no le compró ni un pañal; y así fué con las dos más que nacieron. La última hija nació dañada por mis amarguras y se murió a los cinco meses en los que pasé

brillante porvenir. Ha sido, desde hace tiempo, entusiasta colaborador de "Mujer y Hogar", bajo cuyo techo se le guarda siempre aprecio y estimación preferentes.

Con tan grato motivo, lo saludamos muy cordialmente y le deseamos todo género de felicidades en su día.

(Viene de la pág. PRIMERA.)

noches y días sin dormir, y casi sin ocer, sólo al cuidado de la chiquita, enferma. En silencio hué de spotarle a mi marido insultos y ultrajes, y luego, mientras yo sufría la gravedad y la muerte de la niña, él paseaba en Punta Arenas con la amante que tenía y nada le importó la pérdida de nuestra hija; los vecinos fueron los que me ayudaron a enterarla. Se habla tanto de las "madres desnaturalizadas", y nadie dice nunca de los padres desnaturalizados y a nañas!

Digame, si usted es consciente: Habrá buena voluntad y gusto de mirar a un marido que se ha portado así oñ uno? Según ese artículo tenemos que tolerarles todo a ellos— exigencias, borracheras, mujeres y mal trato—. Hay hombres an goscros que le tienen más consideración a cualquier muchacha de mala vida, que a su propia esposa.

También le dijo que si muchas, muchísimas esposas no queremos a la suegra y demás familiares del esposo, es por que siempre están en contra nuestra y de ninguna manera se queda bien con ellas. A pesar de ser nosotras las que sufrimos todo, según ese artículo, no tenemos que darles el más mínimo disgusto y tratarlos con el cariño más grande, y hasta si es del caso, trabajar para ayudarlos.

Esta carta la dirigimos varias señoras casadas

San José, noviembre de 1944.

CANAS

Para facilitar, prepare en su misma casa (o que se la prepare su boticario) esta tintura fácil y barata: un cuarto litro de agua, una cucharada de glicerina, una ceta Compuesto de Barbo y 3 cucharadas de Bay Bum (o Anis de Colombia) Barata y fácil de usar esta tintura según se indica en la caja del Compuesto de Barbo. De venta en todas las boticas.

Fábrica Nacional de

Valijas y Artículos de Viaje

GARANTIZA SUS VALIJAS DE FIBRA VULCANIZADAS 100% CUYA DURACION SOBREPASA LOS DIEZ AÑOS.

TAMBIEN OFRECE BAULES Y VALIJAS EN TODA FORMA, MALETINES, PORTAFOLIOS, MONEDEROS Y CARTERAS.

LADISLAO HERNANDEZ G.

VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETAL

50 varas al Sur de la Botica Oriental

DEPOSITO DE MADERAS

El Pacífico

250 varas al Norte Bodega Ferrocarril al Pacífico

CEDRO — CAOBA — COCOBOLA — ROBLE SABANA

CAÑA DE CONSTRUCCION. BASAS DE GUACHIPELIN

TODA CLASE DE MADERAS DE CONSTRUCCION

Consulte nuestros precios antes de hacer sus compras. — TELEFONO N° 6132.

JULIAN PEÑA PONS.

Editorial

Lectoras en Heredia; vuestra Provincia reclama vuestro interés

La experiencia obtenida con el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y los resultados del Banco Nacional de Seguros, dan pie para creer que los empeños de la Municipalidad de Heredia para darse sus servicios eléctricos debieran tomarlos muy en cuenta quienes están capacitados para probar o denegar esa condición.

No es una sino muchas las críticas que se oyen a diario de los servicios que presta la Cia. de Fuerza y Luz a la ciudad capital. La organización telefónica es prácticamente negativa.

En cuanto a la luz y calefacción, la situación no ha mejorado mayor cosa; y es penoso observar que hace escasos seis meses comenzó a funcionar la famosa Planta de Las Ventanas, anunciada con bombos y platillos en profusa campaña periodística casi a diario, con alardes fotográficos que ocuparon páginas enteras de la Prensa Nacional, en que observaban los personeros de la Empresa, que sus esfuerzos nos darían condición de gran ventaja por espacio de varios años futuros.

En situación tal, es de tomarse muy en cuenta esa sugestión de la Municipalidad Herediana, y no seguir cometiendo el error de creer que los ticos somos incapaces de organizar y dirigir empresas grandes, máxime cuando, como dejamos dicho, tenemos los ejemplos del Ferrocarril al Pacífico y el Banco Nacional de Seguros.

Mujeres de Heredia; recuerden el caso de la ciudad de Nueva York cuando, siendo Alcalde el Sr. Jimmy Walker, un ferrocarril estuvo a punto de controlar una valiosa faja de terreno a las orillas del Hudson: las mujeres neuyorkinas, sin detenerse a analizar si le asistía o no razón al ferrocarril, se unieron en plan de enérgica protesta, y gracias a ellas, la ciudad luz conservo su valiosa propiedad.

A Heredia se le presenta en este momento la oportunidad de hacer valer sus derechos ciudadanos: es este asunto de tan vital importancia para la ciudadanía en general, que consideramos un deber hacer a un lado toda diferencia política y unirse todas y todos, en beneficio de una causa común, y el prestigio de la Provincia de Heredia.

EL DEBER DE LAS (Viene de la pág. PRIMERA.)

cia de los pueblos de América para la defensa, afianzamiento y evolución de la libertad y la democracia. En suma, una serie de plausibles esfuerzos, refundidos en el máximo propósito de establecer una firme solidaridad de hombres y pueblos a través del espíritu.

Aunque el nombre y labor de cada una de ellas se ha impuesto a la consideración del Continente, y son familiares en el campo de las actividades culturales, merece la pena de citar algunas por lo menos, para fundamentar nuestras afirmaciones. Entre muchas otras recordamos a la Asociación de Escritores Americanos de la Habana, los Grupos AMERICA del Uruguay, Colombia, Ecuador, Bolivia; México; las Sociedades Bolivarianas de Venezuela, Colombia, Ecuador, Panamá; el Instituto Internacional de Ideales Americanistas de México, etc., etc.

Es posible pensar que, si dentro de la normalidad, de la paz, estas instituciones han cumplido sus nobles propósitos con tanto fervor y eficacia los deberes actuales, derivados de la guerra, les imponen la tarea de redoblar sus esfuerzos para apresurar la obra, cada vez más preciosa, de que América se una para presentar el gran frente solidario, on cuya potencia, pueda actuar fecundamente ahora y cuando la paz advenga con todas sus duras consecuencias.

No es aventurado expresar que los imperativos de esta hora no sólo piden la colaboración de aquellas agrupaciones americanistas, sino que exigen, ya, que ellas se pongan a la cabeza del vasto movimiento de la Unidad Americana válidas de su prestigio, de su solvencia intelectual, de las propias obligaciones que les marca su orientación americanista. Unas bautizadas con el nombre

de nuestro continente, otras puestas bajo la advocación de nuestros libertadores, todas prefiriendo el ancho calificativo de americanas—para evidenciar su pasión y su anhelo por la gran patria común—tienen un compromiso histórico ineludible con las tareas espirituales de la Unidad Americana, para cuya realización, hoy más que nunca, se abren bellas y auspiciosas perspectivas.

Agitar más aun si cabe, el espíritu americanista de estas instituciones, coordinar sus esfuerzos en un meditado plan de acción continental, empeñarse en la noble beligerancia de una lucha que no puede ni debe ceder sino ante la consumación del ideal de la unión americana, es la tarea primordial, urgente y constructiva, con que deben suscribirse los grupos intelectuales en la impostergable labor que nos plantea la Historia para la salvación del porvenir de América.

Así harán honor—el máximo honor— a sus orígenes y a sus fines, a su propia razón de ser, las instituciones americanistas del Continente.

Hacienda Chicla, Trujillo, Perú, 1944.

La modestia afectada es aun más insoporrable que la vanidad.—BIG-NICOURT.

Cuando uno no halla la tranquilidad en sí mismo es inútil que la busque en otra parte.—MADAME GUIBERT.

La primera circunstancia para ser amado es amar.—DE LESPINASSE.

El hombre que se tiene por más independiente, aun es esclavo del aire que respira.—MADAMA NECKER.

MARINA DE ANDERSON

ALAJUELA

ofrece especialmente a personas enfermas que quieran pasar una temporada de salud, cuartos confortables, con o sin alimentación.

Esquina Sur-Oeste de la Plaza de la Agonía. — ALAJUELA

DOS DEUDAS DEL CORAZON

Una carta y un libro

LA CARTA

Oscar Bakit, ese soñador que expresa sus ensueños con figuras finas, precisas y sinceras, según se ve, se había dejado llevar por la contra-corriente de la vida material, y, en lugares faltos de la luz del espíritu, sufría de melancolía. Un poema en forma de carta — creo que sería mejor decir una carta en forma de poema —, me describe al artista con más exactitud que la voz, y la vista, y el trato. Oscar Bakit corresponde al tipo nacido de la emotividad: es un sensitivo. A los emotivos son los que pasan por los caminos de este mundo, como si fueran, todos ellos, calvarios.

Es joven, sin embargo, y la vida le proporcionará momentos que serán estadios de un ascenso agobiado y doloroso. que de todo nos proporciona nuestra evolución, hasta la pérdida de los seres más queridos...

Del hombre, hacemos más caso de lo que se merece: cuando más uno se aísla y se arpeja con los suyos, con los que verdaderamente quiere y le quieren, se va dando cuenta que los demás son más insignificantes de lo que nos habíamos figurado, y acabamos por no tenerlos en cuenta. Hasta hay el peligro de que, si uno no tiene suficiente fuerza para evitarlo, se haga egoísta, pecado muy criticable, es verdad, pero del cual no somos nosotros solos los responsables.

Aprenda, el fino artista Bakit a dar al hombre su justo valor: ni más ni menos, y acostúmbrase a mirar a lo alto, y verá a Dios, y cuando haya logrado tal visión, diga HOSANNA, que ya habrá alcanzado un lugar del cual nunca más descenderá. Desde entonces, ni verá a los hombres, y, por lo tanto, sus miserias morales ya le serán ignoradas, y caminará por lugares de luz espiritual que alumbrará sólo lo que realmente vale, que es todo aquello que es del espíritu, que está fuera del tiempo, este limitador de la vida del cuerpo. Y, ya una vez acostumbrado a esa luz, nunca más dará fe a los engaños de la visión, y, si ahora sus imágenes son limpias y diáfanas, luego lo serán más, y será capaz de escribir bellas sinfonías con las figuras que saldrán de su pluma. Ahora mismo me habla de una alegría de su madre, de la que él participa. Ve, ya empieza a considerar lo que realmente vale: la madre, que es eterna para el hijo, y esta frase, esta mirada, este gesto, irán con él allá donde vaya, y será sustancia suya inmortal como su propia esencia.

Adelante, amigo Bakit: adelante. Y, no vea hombres, sino sombras, y llegará a dar a tales sombras su verdadero sentido, que es bien mezquino. Y sepa que le habla de corazón éste que ha sufrido más que Ud. y ha gozado también mucho más que Ud. y que ya llegó, por fin, a alcanzar el reposo en su alma. Crea, el pulcro Bakit, que acepto su amistad sincera, a cuya prenda correspondo con la mía, que también lo es mientras me doy cuenta de que verdaderamente la merece aquél a quien la dedico...

EL LIBRO

Es pequeño, muy pequeño, y me ha llegado de la manera más extraña. Qué cosas tienen los poetas!

—Ud. es Lorenzo Vives? Yo soy Héctor Solano Blanco. Y deja en mis manos el librito.

Ya sé lo que quiere este naufrago: una voz amiga que le hable con sinceridad, para lograr, tal vez, la orientación. Crea que si yo tuviera esas cualidades que seguramente ve en mí, el poeta alajuelense Solano, las pondría todas, en este momento, en mis manos para brindarle la orientación que él seguramente busca; pero, si no puedo hacer esto, por lo menos intentaré estimularlo.

Ya ve; acaba de darme CAMPANULAS AZULES — yo diría rojas — y las he leído una y más veces. Y, sabe lo que he sacado de ello?, que Ud. puede y no se atreve. En vez de hilvanar versos alrededor de temas eróticos, debe enfrentarse, también — claro que no hay que abandonar éstos, no faltaba más — con otros de interés humano, y usar el verso libre para huir de la rima monótona, y sobre todo del endecasílabo. Ya lo hace, y el ensayo es bueno. Revise sino CONSEJA LIRICA. Puede, puede Ud., y no haga caso de lo que digan de sus semejanzas con tal o cual escritor: vea de lograr parecerse cada día más a Ud. mismo. Escúchese, y, con los ojos bien cerrados, ponga atención a lo que su propia alma le diga, y nada más. Olvide todos los metros y todos los estilos: quiera ser Ud. mismo, y, si lo logra, puede hacer cosas bellas, muy bellas, porque tiene usted varias cualidades: la facilidad, la impetuosidad — que cuando va acompañada de la sinceridad no es mala — el sentimiento, la sobriedad y la espontaneidad. La sobriedad, en usted, es defecto, pues ella nos priva de expresiones más largas, como ocurre con VENTANA EN LA TARDE, composición bellísima y que quisiera más larga el que la lee.

Tantee. Deje el soneto y láncese a escribir asuntos de más envergadura: yo le aseguro que lo hará bien. Y sepa que, de lo bastante que he leído de poetas costarricenses, lo suyo es puesto en lugar de preferencia. En LAS MANOS DE MI ENFERMERA, ya logra el éxito que le auguro. Tiene Ud. expresiones acertadí-

(Pasa a la pág. SIETE).

LA VIRTUD

La mujer más virtuosa es aquella de quien menos se habla. —Tucidides.

La gloria de la riqueza y de la belleza es frágil y débil; sólo la virtud es clara y serena. —Salustio.

Acontece con la virtud ignorada lo que con el oro encerrado en el seno de la tierra: que no se ve su brillo. —Plutarco.

La única senda cierta para la vida tranquila se abre por medio de la virtud. —Juvenal.

SE HA FUNDADO (Viene de la pág. PRIMERA.)

ses de danza se enseñarán las folklóricas y clásicas antiguas.

Tan bien dirigida esa Escuela será un éxito magnífico. El nombre de sus directores es una garantía. La señorita Gerli estudió ballet durante cinco años en New York y siete años más en La Habana; sus capacidades, y las de la señorita Bertheau son de sobra conocidas, y una verdadera garantía.

La Escuela, según se nos informa, dará becas a los aspirantes a estudiar Ballet y que carezcan de medios económicos; se tomará en cuenta además de la situación económica, sus capacidades y disposición artística.

LAS EXPOSICIONES (Viene de la pág. PRIMERA.)

pero plantas perfectas, bien cuidadas, completas.

En otro de los salones se dispondrán las decoraciones en blanco, que servirán para dar ideas a nuestras damas para el arreglo de la casa o del comedor, en ocasiones de bodas, primeras comuniones y bautizos. No faltarán tampoco las orquídeas, que se exhibirán de una manera especial.

Estas exposiciones —concluye la señora Góngora de Robert— tienen por objeto, no sólo hacer ver las bellezas florales con que cuenta el país, sino despertar el amor a las flores y crear el buen gusto por las decoraciones florales, una de las actividades en las que más se puede destacar la exquisitez femenina.

MUSICA CELESTIAL (Viene de la pág. PRIMERA.)

esa loca carera ascendente, las que hacemos las compras de la casa vemos como diez pesos no sirven prácticamente para nada a la hora de ir al mercado y cómo día a día suben los precios con distintos motivos, que no son más que los pretextos. Y después de que las sufridas amas de casa se acostumbran o mejor dicho, se resignan a pagar esos precios, viene enseguida otra alza del mismo artículo y así siguen hacia la estratosfera, los precios de todos los artículos, importados o del país.

Y los dichosos meetings, y las cacareadas gestiones, no pasan de ser motivos de propaganda o de reportajes de literatura barata porque nada efectivo se logra, ya que, el motivo perseguido — al menos en apariencia — como es el de conseguir el abaratamiento de la vida no lo vemos convertirse en realidad. No pasa, pues, de ser música celestial porque la única realidad que hemos visto es la del "chayote a peseta".

"TAL AMA, TAL CRIADA"

Por Doña Sol.

Es curioso ver cómo muchas señoras tratan su servicio doméstico con una ordinareiz increíble, o que al menos no se compagina con el modo que tienen ellas con sus amigas, así de finas y gentiles son. Pero cuando se dirigen a su servicio, cambian por completo. Sin embargo esas señoras pretenden que las criadas sean respetuosas y hasta lamables con ellas, y suelen quejarse de lo groseras que son las muchachas de servicio. Pareciera como si no se dieran cuenta de que la culpa es de ellas mismas y no de sus sirvientas. Ninguna empleada doméstica le levantará la voz a una señora que, guardando las distancias, sea también amable. Nosotros hemos visto sirvientas que en algunas casas eran refulgentes y malcriadas, tornarse finas y verdaderamente gentiles en otras casas con otras amas. Es indudable que si usted al dirigirse a una de ellas, le dice: "Hágame el favor de traerme un vaso de agua" o "Llévese esto, por favor" será obedecida prontamente y no faltará tampoco una respuesta de acuerdo, como "Con mucho gusto señora".

Entonces que, repentinamente, su criada ha sido atacada de sordera. Lo más corriente, es que después, se guirrá usted hablando, en voz alta, pestes contra las empleadas. Naturalmente de esa manera no conseguirá usted hacerse obedecer alegremente, como sería el ideal.

Claro está que también hay señoras muy buenas y muy pacientes, que tropiezan con unas empleadas llenas de mañas y vagabundías de las cuales no es posible sacar nada bueno. Pero, generalizando, puede decirse que las criadas son como sus señoras las hacen y que según es el ama; así es la criada.



SUSCRIBASE A MUJER Y HOGAR

Apartado 89 - San José

CONCURSO EBE - MARICEL

SE OBSEQUIAN ₡ 4.50

a cada suscritora de Mujer y Hogar

Industrias Químicas S. A.

distribuidores exclusivos de los famosos productos

EBE - MARICEL

que se venden en todas las boticas y farmacias del país, como también en muchas pulperías, obsequian por medio de los cupones en este aviso, valores efectivos, sin que las suscriptoras tengan que hacer ningún desembolso para obtener dichos cupones.

POLVOS SHANGRI-LA

Impalpables, finos, delicados, que aterciopelan el cutis. Precio de venta, ₡ 3.00 caja grande y ₡ 2.50 caja pequeña.

JABON LIQUIDO "SILK"

Insuperable para lavar seda y lana. Precio de venta, ₡ 4.00 litro.

CERA "ALLPOLISH"

Insuperable y económica para pisos, muebles, automóviles, etc. Precio de venta, ₡ 3.50 lata grande.

LOCIONES SHANGRI-LA

Cedro,, Varon, Maricel, Oro, Orquídea, Romance, Jade. Precio de venta, ₡ 30.00 litro

AGUA COLONIA MARICEL N° 72

Precio de venta, 1/8 litro, ₡ 7.00

Recorte el cupón o los cupones que le interesen y preséntelos en la botica o pulpería, como valor efectivo, un cupón a cuenta de un artículo. En la próxima edición incluiremos otros artículos, cuyo valor total de cupones será de ₡ 4.50.

<p>SHANGRI-LA CUPON POLVOS Vale ₡ 0.50</p> <p>Sr. Comerciante: Le aceptamos este cupón por su valor de ₡ 0.50 como valor efectivo cuando nos pida polvos Shangri-la. Cada cupón a cuenta de una unidad.</p> <p>Industrias Químicas, S. A. San José, Costa Rica.</p>	<p>CUPON JABON LIQUIDO "SILK" Vale ₡ 0.25</p> <p>Sr. Comerciante: Le aceptamos este cupón por su valor de ₡ 0.25 como valor efectivo cuando nos pida litros de Jabón Líquido "Silk". Cada cupón a cuenta de una unidad.</p> <p>Industrias Químicas, S. A. San José, Costa Rica.</p>	<p>CUPON CERA ALLPOLISH Vale ₡ 0.25</p> <p>Sr. Comerciante: Le aceptamos este cupón por su valor de ₡ 0.25 como valor efectivo cuando nos pida Cera Allpolish. Cada cupón a cuenta de una unidad.</p> <p>Industrias Químicas, S. A. San José, Costa Rica.</p>
---	---	---

<p>CUPON LOCIONES SHANGRI-LA VALE ₡ 2.00</p> <p>Sr. Comerciante: Le aceptaremos este cupón por su valor de ₡ 2.00 como valor efectivo cuando nos pida litros de Lociones Shangri-La. Cada cupón a cuenta de una unidad.</p> <p>INDUSTRIAS QUIMICAS, S. A. San José, Costa Rica.</p>	<p>CUPON AGUA DE COLONIA MARICEL N° 72 VALE ₡ 0.50</p> <p>Sr. Comerciante: Le aceptaremos este cupón por su valor de ₡ 0.50 cuando nos pida octavos de litro de Agua Colonia Maricel N° 72. Cada cupón a cuenta de una unidad.</p> <p>INDUSTRIAS QUIMICAS, S. A. San José, Costa Rica.</p>
---	--

La Nueva Tienda

León Dachner

75 varas al Este de la Botica Oriental — Frente a Pasaje Jiménez

Novedades y Ropa Hecha

TAMBIEN SU TIENDA AMIGA, LE OFRECE NOVEDADES Y ARTICULOS APROPIADOS PARA SUS REGALOS DE-NAVIDAD. -

APARTE CON TIEMPO SUS REGALOS

VISITENOS CON FRECUENCIA Y SURTA SUS NECESIDADES - CON EL MINIMO DE GASTO.

Con el nombre de Carlos Enrique, recibió el sacramento del bautismo el domingo pasado, en la Iglesia de la Merced, el primogénito del estimado hogar de don Víctor Houed y su señora esposa doña Angela Jiménez de Houed.

Actuaron como padrinos, el señor don Renzo Jiménez A. y la se-

ñorita Tinta Vargas.

Por tal motivo fué de gran regocijo para los jóvenes esposos festejar este día, acompañados de numerosas amistades que se reunieron en esta fiesta, mostrando así su cariño y simpatía para el nuevo heredero.

Mujer y Hogar hace votos por la felicidad de Carlos Enrique.

CUMPLEAÑOS



Sra. Dora Peña de Tanzi

Pasado mañana estará de gala, con motivo de celebrar la llegada de un año más de vida, la simpática y gentil dama doña Dora Peña de Tanzi, a

quien "Mujer y Hogar" se complace en saludar cariñosamente y desearle muchas felicidades.

OJOS DE POBRES

¡Ah! Queréis saber por qué os aborrezco hoy? Más fácil os será sin duda, comprenderlo, que a mí explicarlo porque sois, según creo el mejor ejemplo de impermeabilidad femenina que pueda encontrarse.

Habíamos pasado juntos un largo día que me pareció corto. Nos habíamos hecho la promesa de que todos los pensamientos serían comunes para los dos, y que nuestras almas formarían en adelante una sola. Sueño que no tiene nada de original después de todo, a no ser que, soñando, lo todos los hombres, nunca lo realizó ninguno.

Por la noche un poco fatigada, quisiste sentarte delante de un café nuevo, todavía lleno de cascotes y ostentando ya gloriosamente sus esplendores incabados. El café cente. Heaba. El mismo gas desplegaba allí todo el ardor de un estremo, e iluminaba con todas sus fuerzas las paredes de blancura cegadora, los fulgidos estanques de unos espejos, los oros de las cornisas.

Enfrente de nosotros, en la calzada, estaba plantado un pobre hombre de unos cuarenta años, semblante fatigado y barba canosa. Levaba de la mano a un niño, y con el otro brazo sostenía a una criatura demasiado débil para andar. Las tres caras eran extraordinariamente graves, y aquellos seis ojos contemplaban fijamente el flamante café con una admiración pareja, pero matizada diversamente por la edad.

Los ojos del padre expresaban: "Qué hermoso! Qué hermoso! Diríase que todo el oro del misero mundo se hubiera volcado en esas paredes".

"Qué hermoso! Qué hermoso! Pero es una casa donde sólo pueden entrar las gentes que no son como nosotros".

En cuanto a los ojos del más pequeño, su fascinación era tan grande, que sólo podían expresar una alegría estúpida y profunda.

Los cancioneros dicen que el placer torna al alma buena y ablanda los corazones. Por lo que a mí toca, era verdad aquella noche lo que decía la canción. No sólo me había enternecido aquella familia toda ojos, sino que me avergonzaba un tanto de nuestros vasos y nuestras botellas, más grandes que nuestra sed.

Volví la mirada hacia tí, querido amor mío, para leer en tus pupilas mi pensamiento. Me sumergía en tus ojos tan bellos y tan extrañamente dulces, en tus ojos verdes, habitados por el Capriño e inspirados por la Luna, cuando me dijiste:

—Esa gente me está siendo insoportable con sus ojos abiertos como platos. ¿Por qué no ruegas al dueño del café que los haga alejarse de aquí?

¡Es tan difícil entenderse, ángel querido, y es tan incomunicable el pensamiento, aun entre seres que se quieren!

BEAUDELAIRE

CANSANCIO

Tanto y tanto soñar sin que nunca mi anhelo se trueque en realidad.

Tanto presentir flores en los áridos campos opacos de colores.

Tanto aguardar en vano la estrella que me hable de otro cielo lejano.

¡Mi ilusión tenía penal Se estramecen mis alas en la pasada espera!

MARGOT VERA Montevideo, 1943.

Este es su periódico: recomiéndelo a los anunciantes..

heraldo social

A CARGO DE MARUJA

DULCE RECUERDO



De su paso por la vida queda el dulce recuerdo de su corazón que se abría en raudales de ternura. Fué toda dulzura toda bondad y supo, como gran dama que era, hacer de su hogar un altar en el que se rendía tributo a las mejores virtudes.

Sumamente delicada de salud se encuentra la apreciable dama doña Marta Peralta de Escalante, temiéndose sea indispensable de un momento a otro, una intervención quirúrgica bastante delicada. Son los mejores deseos de "Mujer y Hogar", poder anunciar a sus numerosas lectoras, que tan distinguidas damas, se encuentran en vías de franca convalecencia.

Pasado mañana Sábado patetrá para los E. E. U. U. de Norte América, la encantadora señora doña Guillermina Odio de Alvarez. Se dirige la estimable dama a reunirse con su marido el caballero don Humberto Alvarez y una vez juntos fijarán su residencia en New York donde esperarán residir por algún tiempo. Muy feliz viaje deseamos a la señora de Alvarez y mucho éxito en las actividades próximas a emprender por su señor marido.

Con el nombre de Rodolfo será bautizado el segundo heredero de nuestros buenos amigos don José María Castro y su señora doña Virginia Alpizar de Castro. Acuarán como padrinos su tío materno don Isaac Alpizar y la estimable damita doña Virginia Castro de Trigueros. Una vez más renovamos los votos de bienestar y felicidad al nuevo amiguito.

Celebra hoy la fecha de su cumpleaños la estimable dama doña Amparo Rivera de Allende a quien nos es muy grato desearle muchas felicidades en su día.

Han trasladado su residencia a la ciudad de Alajuela, el señor don Allen Anderson y su estimable señora esposa doña Marina Blanco de Anderson.

Antier celebró su cumpleaños la señora doña Adilia París de Sobrado. Nuestras felicitaciones.

Ayer cumplió años el Teniente Coronel don Jesús Bonilla, Director de la Banda de Alajuela. Lo felicitamos.

Pasado mañana celebrará la llegada de un año más de vida la distinguida señora doña Eleonora Fernández de Espinach, esposa del caballero don Viriato Espinach. Nuestras con gratificaciones.

El sábado entrante celebrará su cumpleaños el simpático muchachito Enrique Valverde, hijo del hogar del Lic. don Oscar Valverde y su bella señora doña Marta Runnebaum de Valverde, de la sociedad cartaginesa. Lo felicitamos.

Su conciencia era blanca porque jamás hirió a nadie ni con la sombra de un pensamiento, y a lo largo de su camino por la vida, sólo bondades fué sembrando, que ahora florecen en inmarcescibles flores de afecto. Doña Chepita de Saxe, cuya muerte ha clavado un profundo dolor en los corazones de todos los que ruyeron la dicha inmensa de gozar de su amistad, deja, empero un recuerdo tan dulce y tan grato, que para todos los suyos será su mejor consuelo: saber que sólo bendiciones a su nombre se escuchan de quienes la conocieron, y que nadie dice otra cosa que no sea: "Era una Santa".

Y cuando pasen años y años, su recuerdo será un ejemplo, un símbolo, y pensando en ella con ternura y con cariño, diremos siempre: Doña Chepita sigue siempre viva en nuestro corazón.

La bellísima joven señora doña Thais Calzada de Solera celebrará el lunes entrante el mejor de sus días, motivo por el cual la adelantamos nuestras felicitaciones.

El lunes próximo celebrará su fecha natalicia el doctor don José María Ortiz Céspedes. Lo felicitamos.

La estimable dama doña Tulita de Truque celebra el lunes próximo un nuevo aniversario de su natalicio. "Mujer y Hogar" se complace en adelantarle sus cordiales felicitaciones.

Se encuentra delicada de salud en la ciudad de Cartago, la joven señora María de los Angeles Bonilla de López G. Le deseamos muy pronto restablecimiento.

La ignorancia afirma o niega raudamente: la ciencia duda. Cuanto más ha leído uno, más instruido es; y cuanto más ha meditado, más en estado se halla de afirmar que no sabe nada.

CUMPLEAÑOS



Señora Flora Castro Romagosa

Nos complace adelantar nuestras felicitaciones a la linda damita Florista Castro, quien el lunes próximo celebrará la fecha grata y emocionante de su cumpleaños.

En Cartago han salido dos semanarios locales

En la ciudad de Cartago han salido, en estas últimas semanas dos nuevos periódicos. Se trata de los semanarios "EL CARTAGINES" que dirige el distinguido joven don Mauro Fernández Luján y "LA ESTRELLA DE CARTAGO".

Ambas publicaciones tienen por

El distinguido periodista don Guillermo Tristán ha estado delicado de salud desde hace varios días. "Mujer y Hogar" desea muy sinceramente que el estimable amigo recobre pronto su salud.

El distinguido periodista don Guillermo Tristán ha estado delicado de salud desde hace varios días. "Mujer y Hogar" desea muy sinceramente que el estimable amigo recobre pronto su salud.

TIENDA Y ZAPATERIA PUNTARENAS

50 varas al Norte de la Botica Oriental.

Z. ARY, Propietario.

CONSTANTE SURTIDO DE CALZADO FINO SEDIERIAS, GENEROS, Y LOS ARTICULOS MAS APROPIADOS PARA NAVIDAD

CARTERAS de Cuero

CARTERAS de Plástica

CARTERAS de Cocodrilo

ESTUCHES de Cocodrilo

ESTUCHES de Tocador

BILLETERAS de Cocodrilo

Aparte su regalo con tiempo

con un pequeño abono

CARTERAS DESDE ₡ 30,00

MEDIAS el mayor surtido de plaza

MEDIAS desde ₡ 3,90 hasta ₡ 25,00

CASA DE MEDIAS

IVONNE

ESTUDIO CABEZAS

Arte en la Fotografía

75 varas al sur de la Catedral

Teléfono 4380

PIDA SU HORA

ANIVERSARIO DE BODAS



Señora Flory de Mena

El martes próximo celebrarán su primer año de vida matrimonial el eminente médico oculista Doctor don Carlos Mena U., uno de nuestros más distinguidos facultativos, y la encantadora y gentilísima joven

señora Flory Carranza de Mena. "Mujer y Hogar" se complace en adelantarles su cordial saludo y sus felicitaciones en tan grato aniversario.

Decoración Interior

EL COMEDOR

Por Dorothy.

En el adorno de la mesa es donde usted puede dar rienda suelta a su originalidad y afición a las variaciones.

Cuando usted esté de prisa, una antigua fuente inglesa de plata, o un gran plato de porcelana o de cristal, con unas cuantas rosas sin tallo adornarán la mesa en dos segundos. Cuando usted tenga más tiempo, hay un gran número de ideas para centros de mesa.

Un gran plato hondo con flores floreado sobre la superficie del agua.

Seis diminutos bucaritos puestos en círculo conteniendo ramitos de flores recitadas.

Flores especialmente bellas—orquídeas, rosas blancas, rosas del Brasil—puestas sobre un espejo.

En un platón de cristal una media luna de guarnidos moradas, dispuestas de manera que ocupen la mitad hacia el borde, dejando el resto del platón sin flores.

Seis pequeños bucaros de cristal claro puestos en rueda, con un pedacito de cada uno una sola rosa.

Un gran plato no muy hondo, conteniendo hojas de hiedra u otras hojas decorativas.

Cuando usted ofrezca una comida, puede tener decoraciones poco costosas si así lo desea. Les dará a sus invitados un grato motivo para empezar a charlar.

Hay una sola advertencia que hay que tomar en cuenta al combinar decoraciones para la mesa: cuidar de que sean lo suficientemente bajas para que no impidan a los que están sentados a un lado de la mesa, ver

a los que están al otro lado.

PLAN DE COLORIDO Y DE CORACION DEL COMEDOR

El plan de colorido de su comedor debe ser combinado en la misma forma que el de su living room. No hay regla especial que indique que ciertos colores son apropiados para comedores y otros no. Pero porque su comedor no está generalmente recargado de muebles, y también porque usted no pasa tanto tiempo en él como en otras habitaciones, usted puede buscar efectos más vistosos y originales allí que en otra parte. Describiremos unos cuantos comedores que pueden darle a usted una idea para arreglar el suyo.

UN COMEDOR SENCILLO Y ALEGRE

Este es un comedor que cualquiera puede tener, en cualquier parte. El mobiliario está todo pintado de blanco, y los asientos de las sillas están tapizados en azul. La mesa blanca lustrada, con mantelitos individuales en blanco y azul, hace lucir la comida singularmente apetitosa. Las paredes están empapeladas con papel de fondo blanco con un diseño azul porcelana y las ventanas tienen cortinas de muselina blanca.

La alfombra de linóleo es de un color rojo cereza. Y en el pollo de la ventana mayor de la habitación, hay una jardinera con plantas de hortensias celestes.

UN COMEDOR EN EL CAMPO

Este comedor está hecho con ma

heraldo social

A CARGO DE MARUJA

Ha conquistado su título de ingeniero, después de rendir magníficas pruebas a través de estudios verificados por correspondencia con el Hemphill Diesel School de los E. E. U. U. el caballero don Humberto Yglesias D. Felicitamos a tan noble amigo por el triunfo conquistado al obtener su diploma y le deseamos una vida llena de éxitos.

Con una alegre fiestecita celebrará el niño Mario Chartier Rojas, la fecha de su natalicio el Domingo en frente. Que pase su día muy contento, en medio del cariño de todos los suyos, son los deseos de "Mujer y Hogar".

El Hogar de los simpáticos amigos don Guillermo Bolaños y su señora doña Flora Pinto de Bolaños, ha tenido, la dicha inmensa de verse aumentado con la llegada de una hermosa princesita que con toda felicidad arribó el Jueves pasado a las playas de la vida. Muchos años de ventura y felicidad completas, deseamos para la nueva amiguita.

Para imponerle el lindo nombre de Ana Isabel, ha sido presentada a la Parroquia de la ciudad de Cartago, la niña nacida en el hogar de don José María Aguilar Fuentes, y doña Haydée Ortiz Coto. Actuaron como padrinos don Francisco Zúñiga y la señorita Marta Arrieta. Renovamos nuestros votos cariñosos para la recién nacida y sus apreciables Papás.

Para despedirse del curso lectivo del presente año, la escuela Buena Ventura Corrales, organizó un paseo de los grados superiores a Puntarenas y acompañaron a los alumnos los respectivos maestros y el Director de la misma don Sabulón Bolaños.

Les deseamos una grata permanencia en nuestro Puerto del Pacífico.

Una dera de pino que se ha dejado sin pintar y los muebles son viejos, de caoba. Lo más bello es su situación. A un extremo tiene un amplio corredor para tomar el sol, con muebles de lona y macetas con plantas floridas siempre. Al otro extremo está el invernadero en donde hay centenas de orquídeas. Cuando están en flor pareciera que se está en una gruta de Aladino.

UN COMEDOR MUY ORIGINAL

Usted no necesita, sin embargo, tener casa en el campo con invernales de orquídeas para tener un comedor original. El que voy a describir forma parte de un apartamento, y no puede ser más bello. La habitación es un cajón con una gran mesa adentro, de no estar hábilmente arreglado.

Pero su dueña ingeniosamente ha convertido un cuarto cuadrado en uno redondo, cubriendo las paredes con colgaduras de un material poco costoso de color verde mar, muy rizado, y sujeto de un gran arco de madera clavado bajo el techo, eliminando las esquinas. Para llevar más lejos la idea, la mesa del comedor es redonda también, con la parte superior de espejos y las patas pintadas verde mar.

En la ventana hay un gran acuario con peces dorados y arbolitos de coral. De noche se enciende con focos eléctricos ocultos debajo del acuario, y al efecto del conjunto de la habitación es de un fantástico y bellissimo mundo bajo el mar. Esta idea de una habitación "submarina" es también ideal para ponerla en práctica en la decoración de su living room.

SU PROPIO COMEDOR

No se desanime si algunos de estos comedores le parecen tan costosos y complicados que usted sabe que no podría posiblemente copiarlos. O, a lo mejor, no querría hacerlo aunque pudiera. Si usted tiene muebles de laca negra o si sus muebles viejos quiere hacerlos lucir como nuevos, con bellos colores.

El estimable galeno Dr. don José María Ortiz Céspedes festejó el lunes pasado su natalicio; con tan grato motivo sus amigos íntimos lo festejaron con una alegre fiesta en la residencia de don Alberto Arce y su distinguida señora esposa doña María Eugenia Hernández de Arce. Alegres horas de franca camaradería pasaron reunidos todos los amigos. Mujer y Hogar no quiere dejar pasar esta oportunidad para manifestarle al Dr. Ortiz Céspedes su sincera amistad y simpatía.

Se ha verificado en la Catedral de Alajuela el matrimonio de los distinguidos jóvenes don Antonio Jiménez Salazar y la encantadora señorita Inésita Soto González. Actuaron como padrinos don Adán Soto Ramos y doña Inés de Lindo, don Guillermo Güell y doña María Elena de Güell, don Heriberto Chavarría y doña María Isabel de Chavarría, don Humberto Alvarado y doña Lucía de Ardón por sí y en representación de doña Angela de Alvarado, don Carlos Jiménez y señorita Margarita Miranda. "Mujer y Hogar" les desea todo género de dichas en su vida conyugal.

Después de varios meses de permanencia en los E. E. U. U. ha regresado a la capital, doña Isolina de Vargas, lo que nos complace mucho. Mujer y Hogar le envía su saludo muy cariñoso.

Muy preocupados estamos con la mala nueva del estado de suma gravedad en que se encuentra en la Casa Central de Guatemala la Reverenda Hermana de Caridad Sor Esmeralda Gámez Monge, hermana del famoso gramático don Matías Gámez Monge. Compartimos la gran pena que aflige a don Matías, y rogamos a Dios, pronto se experimente un cambio favorable en su salud.

Por la vía aérea han regresado después de haber disfrutado de un viaje de recreo a Méjico, las bellas y simpáticas hermanas, señoritas Soledad y Virginia Herrera. "Mujer y Hogar", hasta ellas, hace llegar su cariñoso saludo de bienvenida.

HUMILDAD

Señor, concednos una humildad nazarena.

Haced que reconozcamos, siempre, que la vida es una perpetua confesión íntima de nuestros errores; que no nos ciegue el orgullo ni la vanidad; que no olvidemos que todos—grandes y míseros son nuestros hermanos y que con ellos vamos por la senda del dolor; que somos débiles como los brotes iniciales.

Haced que seamos humildes, mansos, que llenemos de dulzura la existencia de los demás, recordando que las vidas pasan y que la Vida queda, y que en el infinito rodar de los siglos no somos nada más que briznas que lleva el viento.

Seamos humildes, que el mundo necesita tanto de humildad!

Señor, Señor, dadnos la humildad de las violetas!

MYRIAM FRANCIS

PIOJINA

Piojina es enemiga mortal de las piojitas y de los parásitos que las motivan. Ya sea en la cabeza, en los pies o en partes velloosas, Piojina acaba con los parásitos y con sus picazonas y ardores; cicatriza erupciones, grietas y rasaduras. PIOJINA es también un shampú para el lavado de cabeza de niños y adultos. Limpia la caspa, asea y hermosa. Es de triple utilidad, es ungüento, es shampú, es insecticida. Cómprela en su botica.

compre una lata de pintura, pinte los de negro, ponga una alfombra roja, unas cortinas de moiré color cereza y adornos plateados, y verá qué bello efecto logra.

Si usted no puede gastar mucho en muebles, enfoque su atención en la combinación de colores. Usted puede de realmente "amueblar" su comedor

LA BODA URPI-GOMEZ



Señorita Isola Gómez

El ocho de diciembre próximo se verificará en esta capital la boda del distinguido facultativo don Marino Urpi y la conocida poetisa venezolana, radicada desde hace tiempo entre nosotros, señorita Isola Gómez.

Ella es una mujer culta y simpática, dedicada especialmente a las

Con espléndidos resultados fue operada en estos días en el Hospital San Juan de Dios, por los eminentes doctores Quirce y Valverde, la apreciable dama doña Alicia Herrera de Pérez. Mujer y Hogar desea su pronto restablecimiento.

El Domingo pasado regresó al país el Secretario de Seguridad Pública don René Picado. Estuvieron a recibirlo al aeropuerto su hermano el señor Presidente de la República don Teodoro Picado y muchas personas más que deseaban testimoniarle su simpatía personal.

Ha restablecido de la enfermedad que lo obligó a guardar cama por varios días el respetable caballero don Fernando Castro Beeche. Que la salud del querido amigo no vuelva a quebrantarse son los deseos de "Mujer y Hogar".

letras. El doctor Urpi es un joven médico que se ha destacado en nuestros medios profesionales por su amplia preparación y su gran espíritu.

"Mujer y Hogar" desea a la gentilísima pareja todo género de venturas en su vida conyugal.

Profundamente pena nos causó la noticia de la muerte del estimable caballero don Miguel Alvarado Sandoval, persona muy bien vinculada en nuestro medio. Joven perteneciente a un hogar muy culto y apreciado de la sociedad josefina, que mereció en todo momento el cariño y aprecio de cuantos lo trataron. Fue casado don Miguel, con la estimable dama doña Virginia Jiménez de Alvarado y de ella en la más terrible organdad a tres hijos que junto a su querida madre, lloran la eterna ausencia de su progenitor. "Mujer y Hogar" hace votos al cielo porque la resignación cristiana mitigue pronto el dolor que tan justamente atormenta a tan distinguido hogar, y envíe a su más sentido pésame a su señora, hijos, hermanos y demás miembros de la estimable familia doliente.

COMO UNA MUJER INFLUYE EN EL VESTIR DE SU MARIDO

Nos escribe una de nuestras lectoras dándonos algunas ideas acerca de la forma como se maneja ella con el presupuesto doméstico. Es muy curioso por cierto ver el cuidado que tienen las mujeres para el manejo de dineros (se entiende cuando la mujer tiene verdadero sentido de la economía y le dá por rendirlos). Nos habla de los viveres y nos dá una serie de detalles importantes en esta época en que el azúcar no existe, las papas están a precio de manzana y las verduras la resultan como una droga heroica, de los arreglos que ha hecho a fin de incluir en el presupuesto de su casa una suma para los clubs de vestidos donde "RAMIREZ VALIDO".

Hace una reflexión que tiene a nuestro juicio más de vanidad, que economía, pero que para el efecto es muy acertada y el resultado es prác-

tico. Nos dice que, le gusta ver a su esposo bien vestido, pues para ella no existe el celo corriente de la mujer ante el temor que a otra le guste. Aduce este otro caso el que supongan que ella lo ha hecho entrar en una ruina económica que se refleja en el aspecto físico.

Por parecernos interesantes las manifestaciones de esta dama, hacemos el comentario que tiene para nosotros toda su aprobación, pues el buen vestir es necesario no para presumir, sino para una satisfacción íntima muy necesaria que levanta el espíritu a quien mantiene este hábito. Nos parece que si todas las mujeres más o menos igual podrían dotar sus casas de muchos objetos, comprados con el método y la disciplina que debe existir en los hogares para su buena marcha.

PARA TODO TRABAJO DE INGENIERIA
Teléfonos:
Dirijase al Ingeniero
RAFAEL E. ROIG
Oficina 5319
Habitación 3201
APARTADO 523 SAN JOSE

SALON DE BELLEZA ANABELLE EN HEREDIA
Rizado Permanente - Peinados de Ultima Moda
Masajes Faciales - Teñido del Cabello
Ana Mercedes de Rodríguez - Margarita de Cabezas
PROPIETARIAS

SEÑORA:
Embellzca su hogar y hágalo más agradable
Para lograrlo nosotros le ofrecemos
LAS PINTURAS Y ESMALTES FULLER EN PRECIOSOS COLORES
FERRETERIA BENAVIDES, S. A.
Teléfono 3100 - Apartado 1235

Max Factor Hollywood
POLVO FACIAL
... dá un aspecto suave como el terciopelo al maquillaje
En ESTABLECIMIENTOS Y DROGUERIAS PRINCIPALES

CUMPLEAÑOS



Sra. Virginia de Méndez

Mañana celebrará su cumpleaños don Rodrigo Méndez. Le enviamos la encantadora señora doña Virginia nuestras cordiales felicitaciones. Monge de Méndez, esposa del Lic.

NUEVO PREVENTORIO CONTRA EL SARAMPION

WASHINGTON—Millones de norteamericanos que han dado su sangre para salvar la vida a los soldados de las Naciones Unidas heridos en los frentes de batalla, tienen ahora la gran satisfacción de saber que su generosidad también está salvando vidas en el propio suelo patrio. Actualmente se están entregando a los médicos de los EE. UU., para el uso general de la población civil, ciertas cantidades excedentes de un nuevo y extraordinario derivativo sanguíneo que últimamente se ha estado empleando con gran éxito para evitar el sarampión entre el personal militar.

El suero de albúmina se obtuvo en estado puro mediante la separación de la sangre por un elaborado procedimiento técnico y químico llamado fraccionamiento. Luego, los experimentos fueron concentrados en las aplicaciones médicas de otros derivados, y eso dio por resultado el descubrimiento de la GAMMA GLOBULINA. Las fuerzas armadas de los EE. UU. han estado usando extensamente la GAMMA GLOBULINA para controlar y evitar el sarampión; pero durante los últimos meses, se ha podido disponer de ciertas cantidades excedentes, las cuales se están devolviendo a la población civil. Ahora bien, como la sangre de la cual se deriva la GAMMA GLOBULINA fué donada originalmente por personas voluntarias en este país, su distribución será gratuita entre los pacientes. La distribución se hará de acuerdo con un convenio recientemente celebrado entre la Marina—la que controla la distribución del fraccionamiento de la globulina cruda—, la Cruz Roja Norteamericana, la Asociación de Funcionarios de Salubridad Territorial y Estatal, y los laboratorios comerciales que están fabricando al costo este preventivo contra el sarampión. Las oficinas de salubridad y las autoridades sanitarias de la localidad, se encargarán de asignar el producto a los médicos bajo la dirección de la Cruz Roja Norteamericana, siendo los gastos de preparación, envase y distribución por cuenta de las dependencias sanitarias. Como después que termine la guerra no habrá necesidad de que se hagan grandes ronativos de sangre

EL CINE Y SUS ESTRELLAS

Por Estrellita.

Olivia de Havilland, nació en Tokio Capital del Japón el 19 de julio de 1916. No creen que fué demasiado para los nipones el que en aquel suelo amarillo naciera una de las directas estrellas del cine? Sara García la popular "abuelita" del cine mexicano, es una de las más solicitadas actrices del momento, como lo demuestra el hecho de que se encuentra tomando parte simultáneamente en dos películas cuyo rodaje tiene efecto en los estudios AZTECACA, "El secreto de la Solterona" y "Las Damas Blancas". Vol verá estar con ustedes antes de mucho tiempo. Además Sara obtendrá un papel muy interesante en "La Trepadora".

El gran recuerdo de Roberto Airaldi fué el de una amigueta de su mocedad llamada Nelly, y quien se fuera más tarde al extranjero. Con ella reía, jugaba reñían, dialogaba y hasta me dió un beso—nos dijo este entre sonriente y evocador.

Primeramente fué la genial Margo la solista de la orquesta de Xavier Cugat ella desempeña con la RKO, y a sido sustituida por la mexicana Lina Romay. Margo como las demás estrellas de prestigio, recorre los campos de entrenamiento y vuelve a Hollywood, para la continuación de sus inmejorables roles.

La Metro, ha seleccionado a Margarita Castejón y Virginia Zúri, para el doblaje de sus películas al idioma español. Ambas de nacionalidad mexicana.

Por un tiempo en verdad interesantes para los públicos de Latino-América, continuará y con la Paramount el galán mexicano Arturo de Córdoba, de Córdoba lleva un rol muy importante en la película "Por Quién Doblan las Campanas".

"Por quién Doblan las Campanas" maravillosa obra en technicolor de sello PARAMOUNT, con Gary Cooper, Ingrid Bergman, Arturo de Córdoba, Katina Paxinou. La cinta dura en su paso por la pantalla por voluntarios, no se podrá disponer de grandes cantidades de GAMMA GLOBULINA. Mientras tanto, sin embargo, la Marina continuará colocando a la disposición de la población civil cualquier cantidad excedente que exista, una vez atendidas las necesidades de las fuerzas armadas.

Los aficionados mexicanos consideraron desde un principio como gran injusticia el no dejar a Fernando Cortés para director de la nueva revelación de Mapy Cortés, "La Pícarra Susana. A propósito de Mapy se nos preguntó si ella pasaría por Costa Rica en gira a la América del Sur. Ni en uno ni en otro sentido opino. Más claro: No se qué hay del hilo.

Por quinta vez y se nos dice desde Buenos Aires, se ha despedido el cantante de la voz de seda Juan Arvizu. El obtuvo tras largas temporadas por las principales emisoras argentinas éxitos que perdurarán en su vida artística, y esto último lo reafirma el popularísimo Juan Arvizu.

El mal tiene alas, y el bien camina a paso de tortuga.

El perjurio es virtud cuando el juramento un crimen.—MAURY.

Algunas de las obras recientemente puestas al servicio del público en la Biblioteca Nacional

- LISTA N° 191: Historia Universal de la Danza. CURT SACHS, Las Desenfadadas, PIERRE LOTI Capricho, AZORIN, Federico Chopin, ANDRE MAUROIS, Los Clavijos, JUAN ALVAREZ GARZON, El Hombre Nuevo, LAURA CORTEZ.

MALOS RATOS

Especial para MUJER Y HOGAR del Servicio Cooperativo Interamericano de Salubridad Pública

PUERICULTURA

Muchos malos ratos pasan las pobres madres cuando el niño no quiere comer, cuando se ha formado costumbres molestas y perjudiciales con respecto a su alimentación.

Las madres que nos escuchan sacarán provecho de estas breves conversaciones en que se resume de modo sencillo la experiencia mejor acerca del arte y de la ciencia de criar a los niños.

Hablemos hoy de la actitud de las madres para resolver el problema de formar en los niños, desde el principio buenos hábitos de alimentación.

Un primer consejo es que las madres no deben hacer comentarios acerca de las comidas delante de los niños. Cuando el niño dice que una comida determinada "no le gusta", la madre no debe hacerle caso. Al niño no le hará ningún daño comer esa comida. Puede ser que quede un poco de hambre, pero entonces la madre no debe darle ningún otro alimento entre las comidas. Que espere el niño las horas señaladas en la casa para comer.

La negación a comer puede presentarse varias veces. La madre nunca debe hacerle caso. No se asuste porque su niño deje de comer unas pocas veces. Ya verá, pronto el niño tendrá hambre y comerá de todo lo que le sirvan. Naturalmente que la mamá debe observar mucho al niño cuando no quiere comer. A veces no quiere comer por capricho, porque no comiendo lo que se le ofrece, espera que le den otras cosas. Pero otras veces el niño que no come es porque está enfermo y la falta de apetito es un signo de la enfermedad que padece.

Es necesario que la madre enseñe al niño a comer solo; la mamá debe tener paciencia, cuando su niño tiene ya tres años debe aprender a comer solo, a ser independiente, a empezar a bastarse a sí mismo.

Usted debe hacer que su niño no se acostumbre a ser siempre servido por los mayores. Esta es una mala educación.

Cuando el niño trata de aprender a comer solo la mamá debe alentarlo.

lo; es claro que al principio el niño desperdicia mucha comida; no enoje por eso, que es muy natural pero hágale indicaciones cariñosas y oportunas para que progrese poco a poco.

Y un último consejo: las horas de comida deben ser horas de tranquilidad y de contento; la alegría, la tranquilidad, son factores importantes para una buena digestión. Las horas de comida no deben ser horas de disgusto, de regaño, de impaciencia, de pleitos y molestias.

SOLEDAD

Nada igual a esta dicha de sentirme tan sola en mitad de la tarde y en mitad del tragal; bajo el cielo de estío y en los brazos del viento, soy una espiga más.

Nada tengo en el alma. Ni una pena pequeña, ni un recuerdo lejano que me hiciera soñar...

Sólo tengo esta dicha de estar sola en la tarde ¡Con la tarde no más!

Un silencio muy largo va cayendo en el trigo, porque ya el sol se aleja y ya el viento se va;

¡Quién me diera por siempre esta dicha indecible de ser, sola y serena, un milagro de paz!

Meira Delmar. (Colombiana).

LASCASADAS

dependen de VAG-OL para evitar sorpresas. VAG-OL es una crema antiséptica y germicida eficaz en la higiene íntima del matrimonio. Uso interno. Cada tubo con su aplicador instantáneo. VAG-OL contribuye a la paz y tranquilidad de toda familia. Pídale en farmacias.

GRATIS

Otro Precioso Par de Medias

La conocida TIENDA LA MEDIA rifará entre nuestras lectoras que envíen el cupón al pie, un par de medias de SEDA NATURAL SEGGADA, MARCA VANITY FAIR. Todas nuestras lectoras pueden tomar parte en esta rifa.

Lo único que hay que hacer es firmar el cupón y llevarlo o enviarlo a la Tienda La Media. Las lectoras fuera de San José pueden enviar el cupón por correo.

La rifa se verificará el lunes 27 de noviembre, y se incluirán todos los cupones que se reciban hasta las 11 a. m. de dicho día. Para garantizar la legalidad de la rifa, ésta se hará en presencia de don Jorge Hütt, propietario de la Tienda La Media, y una representante de Mujer y Hogar.

Tienda LA MEDIA

Contiguo al Almacén Koberg — San José.

CUPON

Srs. Tienda La Media:

Deseo tomar parte en la rifa del par de media VANITY FAIR, sin que tenga que pagar ni un centavo. (Solamente se admite un cupón por persona).

Firma Señora _____ Señorita _____

Dirección _____

Ciudad _____ Provincia _____

Ya llegaron

los insuperables productos de belleza

"MARCELLE"

LOCIONES — CREMAS — POLVOS FACIALES — COLORETES — ASTRINGENTES — TALCOS — ACEITES, y todo lo que Ud. desee para realzar su belleza.

Son delicados y anti-alérgicos, pídalos en las buenas tiendas y farmacias.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

Contreras & Castro Ltda.

TELEFONO 1897 — APARTADO 1344

3455

Y

4581

Cualquiera de estos dos teléfonos le comunica con el

GARAGE HERRAÑ

Magníficos carros y servicio rápido Para seguridad y confort, llame al

GARAGE HERRAN

YENDO DE TIENDAS

Por Diana.

Empiezan las tiendas de la capital a presentar sus novedades de fin de año. Especialmente en trajes para las fiestas, cortos para reuniones informales y bodas, y largos para baile, así también como gran surtido de pieles de las más diferentes clases y estilos. En las ventanas de la Tienda de doña Leila de Guardia hemos visto preciosidades en trajes de baile, especialmente nos llamó la atención uno de tul negro con casi toda la falda, que era muy amplia, con rimbombos hechos de encajes valencienenses en color crudo, que le daban un aspecto muy delicado y muy femenino. También en tul negro, vimos otro bello modelo con cuello bertha de encaje plateado y encaje también plateado en el borde de la sobrefalda (nagueta) presentando un bello efecto muy

"sostocado". En la Torre de Oro vimos lindos artículos de plata mejicana, y bellos modelos en vestidos de calle; uno, sobre todo, en color lila claro con bordados del mismo tono ligeramente más oscuro en trencilla en todo el canesú (plantilla) y en lo alto de las mangas; en la cintura llevaba un ramo de rosas de color rosado. Piel, plumas y maravillas en cristalería en la tienda de la señora de Blén; artículos para el tocador y vestidos, en la Gloria; alfombrillas para el dormitorio en el Bazar la Casa; novedades preciosas donde Lía Ortiz de Altmann y donde Las Araujo. En fin, que van llegando cosas que son una tentación para las mujeres y desesperación para los bolsillos de sus padres o maridos.

RECETAS DE COCINA

Por Yira.

PAÑUELOS DE LANGOSTINO

Ingredientes para seis comensales: Dos docenas de langostinos, Cien gramos de harina, Dos huevos, Una cucharada de aceite, Limón, Sal, pimienta y nuez moscada, Levadura de cerveza, Pterijil.

Después de elegir los langostinos, límpielos, quítele la cabeza y luego de abrirlos un poco sazónelos con sal, pimienta y un poco de jugo de limón. Déjelos así por espacio de una media hora para que tomen sabor, cuidando de que queden en lugar fresco. Entre tanto, en una tartera ponga cien gramos de harina, una pizca de sal fina, pimienta y nuez moscada, una cucharada de aceite, dos yemas y un poco de agua fría. Mezcle todos estos ingredientes hasta que quede formada una pasta lisa y un poco espesa. Cuando lo ha conseguido, añádale media cucharadita de levadura de cerveza disuelta en una cucharada de agua fría. Después de unos momentos, agregue las claras batidas a nieve. Por esta pasta pase los langostinos y fríalos en aceite bien caliente y abundante hasta que queden bien dorados. Luego sívalos acompañados de salsas de limón y ramitas de perejil.

MELÓN AL JEREZ

Ingredientes: Melón, Copas de Jerez. Corte un melón en uno de los extremos para sacarle las semillas con mucho cuidado; luego se echa dentro de Jerez y unas cucharadas de azúcar. Se vuelve a tapar con el trozo que se le quitó y se lleva a la heladera hasta el momento de servir.

—El pure resulta más blanco si las papas se cocinan peladas. Además queda más sabroso y presenta un sabor más agradable si se le agrega manteca y leche.

Ingredientes: Tazas de ruedas de remolachas cocidas, Una cucharadita de mostaza en polvo.

OIGA

... un buen consejo, lector, y primer paso a tomar pronto las Pastillas del Dr. Becker para los riñones, reumatismo y desarreglos de la vejiga. ... se arrepentirá Ud. de seguir este buen consejo. Mediante un pequeño desembolso mejorará su salud, funcionarán sus riñones como antes, libre ya de impurezas y venenos. Hará Ud. aguas en forma natural, sin ardor, sin irritación, en cantidad normal y sin tener que levantarse durante la noche. OIGA nuevo consejo y principio a tomar las pastillas del Dr. Becker, de eficacia más que probada. Sus años de continuo éxito son su mejor garantía. Por algo es que su fama aumenta de día en día. Cómpralas en la botica. Le damos este buen consejo seguros de que nos

OIGA

Las tropas de EE. UU. capturan en Brest 36,000 nazis

WASHINGTON.—Las tropas norteamericanas capturaron otro nutrido grupo de soldados nazis (el segundo en tamaño) en la batalla del frente occidental, al apoderarse del gran puerto francés de Brest, tras una campaña que duró 46 días.



El Mayor General Troy Middleton

El General de División Troy Middleton, comandante del octavo cuerpo del Noveno Ejército de los Estados Unidos, anunció que tres divisiones nazis, con un total de 36,000 hombres, se rindieron a los victoriosos combatientes norteamericanos. Los nazis fueron copados en Brest después que las tropas norteamericanas salieron de Normandía en dirección a Bretaña. Las principales tropas blindadas estadounidenses se dirigieron a París, dejando sólo una fuerza relativamente pequeña para apoderarse del puerto más tarde. Brest, famoso por haber sido la principal entrada de la Fuerza Expedicionaria Norteamericana en Francia durante la pasada guerra mundial, es uno de los puertos más importantes de aquel país.

UNA TRADICION

(Viene de la pág. PRIMERA.)

Virgen débil y Santa y el Buen Carpintero por los caminos de Palestina hacia Jerusalén y hacia Belén. Pueden enseñarle a los niños el cuadro de Fray Angélico que muestra luego a la Virgen sobre la mulita camino de Egipto, huyendo del terrible rey Herodes. No hay niño que no sienta la poesía que tiene el canto de los ángeles con su admirable "Gloria a Dios en las alturas y Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad" no hay niño que no goce escuchando de los labios maternos cómo los Reyes Magos vinieron sobre sus camellos, del Lejano Oriente con sus dones diversos, de oro, de incienso y de mirra, y se llegaron al Portal para adorar al recién nacido. Y si se quiere, qué mejor oportunidad que la Navidad para que los niños aprendan a recitar el poema de Darío, La Rosa Niña?

Pero veamos a los portales. Poner el portal es sencillamente en términos de la educación moderna realizar lo que se llama un proyecto. Los niños planearán cómo va a ser su portalito: qué escenario va a tener, qué va a representar; qué figuras se van a poner, con qué se le va a adornar. Luego viene un trabajo verdaderamente educativo y es la realización del plan; y aquí entra la capacidad creadora del niño que puede manifestarse en mil formas: dibujar, recortar, pintar modelar etc., etc. Porque el mejor portal es el que hacen los niños en compañía de su madre y de sus hermanitos mayores. No se trata de un portal lujoso en que todas las cosas se van a comprar en las tiendas y librerías o puestos de juguetes, no. Se trata del portal hecho por los mismos niños. Ese "portalito" tico, hecho con encerrados, con cartones teñidos de anilina, con caminitos de aserrín, con potrerros de matitas de maíz recién brotadas, con pueblitos de casitas de caña de fósforos, con figuritas de

COMO comenta

(Viene de la pág. PRIMERA.)

... sido enviada en regular número de ejemplares, con lo que podemos con firmeza afirmar que siempre sostuvimos, y es que esa república, no obstante su extensión territorial y el número de sus habitantes, de forma bien modesta, ha excedido en mucho en el alto valor que dió siempre y sigue sosteniendo al problema educacional, ante la convicción de que esa es la principal dirección que merece un pueblo. Los edificios escolares de que dispone, especialmente los dedicados a la enseñanza secundaria de ambos sexos, bien merecen el título de palacios; y está todo calculado y sujeto a lo que enseñan los países más avanzados en ese alto principio, que es el que conduce a la armonía en la familia y a la paz internacional. "Mujer y Hogar", sostiene este principio: "La dulzura y la feminidad de la mujer, son su baluarte".

Con esta declaración se rompen o se alejan, hasta que desaparezcan, aquellos prejuicios sostenidos sin base fundamental, de que la mujer, al elevar su cultura, se convertirá en competidora del hombre, separándolo de muchos puestos, que él creyó inaprovechables para la mujer.

Nada de eso sucederá si se observa lo que declara en su portada ese semanario!

"Atacamos y defendemos principios, no personas". Es un periódico de la mujer, sin que deje de interesar al hombre, desde que colabore con ambos fraternalmente. Se imponía, desde luego, la fundación de un periódico de esta calidad, para hacer conocer la obra de la mujer, que cada día se debe tomar más en consideración, por lo mismo que al cultivarse más, sus aptitudes la preparan para el desempeño de cualquier actividad que antes fueron privativas del hombre.

Revisamos los números que nos han llegado, y no sólo encontramos los retratos de tantas damas dignas de ser tomadas en consideración sino que lo que es más importante artículos vaciados en la moral cristiana; en el valor educativo que debe formar al niño; en asuntos que debe formar los con verdadera suficiencia, y hasta cuanto se relaciona con el trabajo de la mujer, cualquiera que sea su condición social; los progresos de las industrias llevadas al hogar; los de la cocina y reposterías, y como una mujer laboriosa e inteligente puede realizar aquellos milagros de convertir lo pequeño en grande; lo poco en mucho, y que no carezca la familia

barro, gallinitas, cerdos, caballos, vacas, terneros, perros, en fin con toda el Arca de Noé y con Noé mismo! Se trata de ese portalito adornado con pastoras, con uruca o barba de viejo y aromado con limas, toronjas y el infaltable y olorosísimo cohombro.

Los niños se divierten con el portal y aprenden un gran número de cosas. Ejercitan sus actividades ordenadamente; aprenden a ser pacientes, a trabajar en grupo, a seleccionar contrastes, a traducir en un mundo de realidades el pequeño y maravilloso mundo de sus sueños.

No es verdad madres lectoras de "Mujer y Hogar" que este año cada una de vosotras dará a sus niños la oportunidad de tener su propio portalito?

MELCOCHERIA LA ESTRELLA
Establecida en 1915
Haga sus pedidos
Teléfono 2909
— o al —
Apartado 973
JORGE DE FORD

LA FIRMA SAPRISSA HERMANOS INAUGURA Y ANEXA A SUS INDUSTRIAS UNA FABRICA DE MEDIAS DE SEDA

En días pasados llegó a nuestra mesa de redacción una atenta e interesante invitación para asistir, como en años anteriores a la misa del Sagrado Corazón de María en la Fábrica de Tejidos de los señores Saprissa, pero este año, el acto religioso cobró una mayor importancia, pues se aprovechó la inauguración de una nueva ala del edificio que ha servido para la fábrica de medias de seda. Una nueva industria llevada a cabo por los señores Saprissa. La ceremonia fué solemne y en este nuevo edificio se entronizó la Imagen del Sagrado Corazón de Jesús. Los empleados de estas industrias, se presentaron, para hacer demostración de su fé religiosa, y para testimoniar a los señores Saprissa su aprecio y gratitud por la forma como se

les trata constantemente. Pudimos ver la cordialidad y camaradería con que se manejan los operarios y patronos. Terminado el acto religioso los representantes de "Mujer y Hogar" que habían asistido para darse cuenta de la importancia de esta obra, fueron conducidos amablemente y gentilmente por la señorita Dorita Pacheco a los diferentes lugares, dando una explicación amplia de las labores que se efectúan allí informándonos que, esa industria da trabajo a más de doscientas mujeres. Numerosas personas asistieron al acto que culminó con un alegre festival que dejó en nuestro ánimo una grata impresión. "Mujer y Hogar" envía a los señores Saprissa su cordial felicitación por su lucha en el engrandecimiento de la Industria Nacional.

DOS DEUDAS DEL

(Viene de la pág. TRES.)

simas por lo bellas y precisas:

"Manos de mi enfermera! No sé si fué en mi infancia que os vi en una viñeta de un libro de oración!", es una de ellas.

Algunas veces, más bien me recuerda a aquel vagabundo iluminado, de alma torturada que se llamó, una vez, Porfirio Barba Jacob, sobre todo cuando nos habla así:

"Diga, si alguien llegara, que mi salud es buena para que nadie quiera mi sueño perturbar... Que solo, en estas tardes de paz triste y serena, me punzan unas ansias enormes de llorar...!"

Del ofrendario de su decir poético, lo que más se destaca, sin duda, es EN EL MES DE LAS SIEMBRAS. Aquí aparece Bécquer, con su nostalgia por un más allá, o Heine, con su displicencia por esta vida vana...

Ya ve, amigo, cómo correspondo con amor a su invitación. Me obsequia cariñosamente, y yo, con el mismo cariño, deseo corresponder, aunque no sé si lo habré logrado.

LORENZO VIVES.

Noviembre de 1944.

Por su exquisito

Aroma

Por su inalterable

Suavidad

Por su delicioso

Sabor

El cigarrillo preferido por las damas que saben distinguir

Calidad - Higiene

- Economía - Salud.

NO PAGA UD. EL VALOR DEL ENVASE SE LO PRESTAMOS

...El aceite VENCEDOR lo encontrará Ud. en cualquier negocio, en latas de 1 galón y de 5 galones (nuevas) y envase de vidrio.

...La Fábrica garantiza que todos los envases son perfectamente lavados y esterilizados con vapor sobrecalentado (sistema ultramoderno).

Pureza y calidad suprema tiene siempre el Aceite VENCEDOR.



Aceite

VENCEDOR

Siempre el mejor



Ofrézcalo con orgullo!!

SECRETOS de HOLLYWOOD



MAX FACTOR, JR.

SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA



Una tez perfecta, como la de la estrellita de RKO BARBARA HALE, es prueba de la eficacia del maquillaje como se practica en Hollywood, según el conocido maquillista Max Factor Jr.

El arte del maquillaje y el embellecimiento de tan equivocada información, cualquier femenino, lo mismo que cualquier otro asunto en que podamos pensar, está relacionado con una serie de aprehensiones mal fundadas y supersticiones que no tienen motivo de ser.

En lo que respecta al maquillaje, una de las creencias más erróneas y más antiguas es que el polvo facial en su mayor parte está hecho a base de substancias metálicas y que, conse cuentemente, su uso continuo puede llegar a afectar el cutis.

Hace cincuenta años, puede decirse que nueve de entre diez mujeres habrían jurado que esto era verdad, tan convencidas estaban de la veraci

TONTERIA

Y aun hoy en día hay una pequeña minoría que lo creen. Esto, desde luego es una gran tontería. Ningún fabricante de este producto de belleza sería tan estúpido de poner ingrediente en sus productos que en lo más mínimo pudieran perjudicar a sus marchantes.

Otra superstición muy tonta en relación con el maquillaje, y una muy difícil de vencer, es que el maquillaje rupe los poros.

Tan tonta y absurda como la anterior, es esta; es decir, para la mujer

en general. Pues ninguna mujer que tenga cuidado de quitarse completa mente el maquillaje todas las noches antes de retirarse con una crema para limpiar la piel o con agua y jabón, corre este peligro. En cuanto a que los poros se obstruyan, cualquier mujer puede padecer de esta afección aún cuando no use maquillaje. El polvo y la suciedad que abundan en el espacio si se dejan acumular en los poros pueden contribuir a este mal. Pero, repito, la mujer es culpable que dé a su piel el cuidado necesario limpiándola como es debido, no tiene motivo de preocupación en este respecto.

MAS TONTERIAS

Otra superstición de belleza consiste en la creencia—muy general por cierto—que tiene que existir alguna crema en el mercado que tenga las propiedades de quitar las arrugas. Esto es, claro, algo que toda mujer desearía hallar, pero que en realidad no existe. Hay, no obstante, cremas faciales nutritivas para la piel, que pueden hasta cierto punto retardar la aparición de las arrugas, pero todavía no ha sido inventada la crema que completamente las borre o haga desaparecer.

Otro concepto erróneo de belleza y muy común entre las mujeres modernas, es que es posible teñir el cabello en una forma tan perfecta y hábil que nadie se dé cuenta. Cambiarse el color del cabello es un capricho muy predominante entre casi todas las mujeres, pero no por ello deben dejarse engañar ni creer que van a engañar a los demás.

SOBRE EL MISMO TEMA

El cabello puede teñirse y lucir muy atractivo, si se encomienda a una persona capacitada para ello y verdadera experta en la materia. Pero por muy bien teñido que quede es muy difícil que luzca absolutamente natural. La mujer que, aún dándose cuenta de este hecho, persista en su deseo de teñirse el cabello, lo haga, de lo contrario que se abstenga de hacerlo.

comprender cómo hay mujeres que ahora son viejas feas como brujas, y que en su juventud nos dicen fueron bellas. La mezquindad de su alma se les fue reflejando en el rostro, y a la vuelta del tiempo llegó a modelarlo a su imagen.

Todas las personas buenas son bellas, en el sentido de la belleza de expresión. Es una belleza del alma que no se vé; pero que se siente, como una irradiación supraterránea.

Por vanidad, ya que no por otra causa más noble, tratemos de ser más buenas cada día. Dejemos a un lado envidias y rencores, y con la paz de nuestro corazón, con la limpieza de nuestra mente libre de malas ideas, con la frescura de nuestros pensamientos diáfanos, iremos por la vida aureoladas por una luz de bondad y dulzura que será nuestra mejor belleza.

LA BELLEZA INTERIOR

Por Guariá Blanca.

Algunas veces conocemos a una persona que nos atrae de inmediato, y a quien después de tiempo de trato, estimamos y queremos. Un día cualquiera, alguien hablando de esa persona dice que es fea... Nos quedamos asombradas. Es fea pues era amiga?... Y la analizamos. Sí, es fea, muy fea... Y cómo es que nunca lo habíamos notado?

Y entonces, ante la revelación, se hace claridad en nuestro cerebro, y comprendemos que su falta de belleza física estaba como quien dice, cubierta con un manto de luz y de estrellas. Era su belleza de alma, que irradiaba de su interior, y que la bañaba en fulgores. La belleza de su alma ponía luz en sus pupilas, ale

gría en su sonrisa franca, gracia en su figura, ternura y delicadeza en sus gestos. Y esta incomparable belleza no se marchita nunca; no sabe de arrugas, ni de cansancio, ni de las huellas que dejan el tiempo, las enfermedades y las congójas. Es una belleza eterna que resplandece siempre, y que está hecha de buenos pensamientos, de noblezas, de generosidades. Irradía en las miradas, en la dulzura de la voz, en todo cuanto lo hacemos.

En cambio, cómo va marcando el rostro la fealdad del alma! Aún cuando se trate de personas hermosas, vemos cómo las miradas huidizas, las sonrisas forzadas, el seno hosco, van disfigurando el rostro. Esto nos hace

Moisés Bursztyn

en su

TIENDA LA FE

(Frente Botica Oriental)

LE OFRECE EL MAS COMPLETO Y CONSTANTE SURTIDO DE TELAS FINAS Y FANTASIA. TODO LO QUE NECESITAN LAS DAMAS Y CABALLEROS

AHORA CON MOTIVO DE LA NAVIDAD, BUSQUE EL REGALO Y SUS ESTRENOS TAMBIEN PARA FIN DE AÑO

Regale para NAVIDAD

MEDIAS

EL OBSEQUIO MAS CHIC Y APRECIADO

Tenemos el gusto de ofrecerle parte de la lista de nuestro surtido, el más completo del país.

- | | |
|-----------------|--|
| CORONA | la más barata, fuerte |
| MARQUISSE | tipo barato y fuerte |
| BRASIL N° 60 | Sesgadas, chiffon |
| WIKING N° 101 | Sesgadas semi-chiffon |
| MERITEX | Seda Natural, 3 hilos |
| CHIC | Seda Natural, 3 hilos |
| CHIPMAN'S | Semi chiffon y gruesa |
| HUMMING BIRD | 51 agujas, Chiffon |
| VAN RAALTE | Semi Chiffon |
| VAN RAALTE | Chiffon |
| ROSARIO | Chiffon, semi chiffon y gruesa |
| MOJUD 129 | Especial para diario, fuerte |
| MOJUD 449 | Chiffon, indicada para trabajo |
| RITA | Seda natural, muy chiffon |
| DIVINA | Seda natural, chiffon, ¡una ganga! |
| KAYSER | la conocida marca americana |
| PHOENIX 710 | Inmejorable por su duración |
| PHOENIX 716 | Chiffon, la marca de duración |
| VANITY FAIR | Transparente, reconocida por su duración |
| WEARPROOF | Seda Natural, semi-chiffon, muy fuerte |
| VAN RAALTE | Seda natural, finísima |
| VAN RAALTE | Seda natural, 3 hilos, ¡linda! |
| TEMPTATION | Seda natural, 54 agujas, finísima UNA GANGA |
| INACABABEL | Seda natural, gruesa, especial para señoras |
| TRANSPARENT | Seda natural, semi gruesa, fuerte |
| PHOENIX | Seda natural, chiffon |
| ORQUIDEA | Reconocida por lo delgada y elegante |
| LOTUS | Seda natural, 3 hilos |
| MALUFF | Chiffon, de lo mejor en brasileñas |
| CARIOCA | Finísima, reforzada. La media de la mujer elegante |
| ACYC'S | Una calidad fina y fuerte |
| KILLARNEY | Chiffon finísima |
| IMPERIAL SILK | La mejor marca del país. La de más duración |
| MELTEX 840 | Humo negro, muy fuertes y finas |
| 51 | Negro, Chiffon |
| 51 | Negro, Gruesas |
| N° 15 | Humo. Tipo grueso seda natural |
| N° 407 | Humo y negro. Tipo grueso seda natural |
| N° 1900 | Humo, tipo grueso, seda natural |
| RINGLEES 342 | Seda natural, humo y negro, Chiffon |
| PROOF 848 | Seda natural, chiffon |
| BRASILEÑAS 500 | Seda natural, muy barata |
| 115 — 120 — 135 | 3 clases en seda natural, chiffon, negro |
| NYLON | 51 agujas, 40 dernier reforzadas |
| NYLON | 51 agujas, 30 dernier |
| NYLON | Reforzadas, puño de algodón |
| NYLON | 51 agujas. Especial para personas pequeñas |



CALCETINES para hombre

36 DIFERENTES CLASES, EN 14 BAJOS PRECIOS.

¡OBSERVE!

¢ 1.00, 1.50, 1.75, 2.00, 2.25, 2.50, 2.75, 3.00, 3.50, 4.00, 4.50, 5.00, 6.00 y 7.00.

En seda e hilo, lindos dibujos y calidad indiscutible.

CALCETINES para niños

Un surtido completo, con lindas fantasías y colores.

Desde ¢ 0.75 hasta ¢ 4.00.

También...

CARTERAS

En cuero legítimo e imitación.

Lindas fantasías y en calidad siempre lo mejor.

LA MEDIA

(contiguo a Koberg)

Le garantizamos que vendemos MAS BARATO VISITENOS y se CONVENCERA



CUANDO SE TIENE PROMINENTE EL ESTOMAGO, DEBE DESARROLLARSE LOS MUSCULOS ABDOMINALES

Nueva York, octubre.— Ende rezando la espada y recostandose sobre ella —cosa que un ejercicio de postura logrará fácilmente— cualquier muchacha puede reducir la curva poniente de su cadera y lo que es más, hacer desaparecer un estómago prominente.

Para el entrenamiento de postura

conveniente, la bella Louise La Planche, de suavísimas curvas, estrella de la película "La Isla del Arco Iris", recomienda esta fórmula infalible, que ella misma ha utilizado: —recoger los músculos abdominales mientras se camina, y acostumbrarse a llevarlos contraídos.

Debe comenzarse contrayendo

Los anunciantes de MUJER Y HOGAR tienen fe en la personalidad de la mujer.

Los músculos abdominales mientras se recorre una distancia de media cuadra, dice Louise. Luego déjelos extender y empiece de nuevo la contracción manteniéndolos así, mayores distancias. De esta forma, los músculos realizan el ejercicio de fortalecimiento que necesitan para sostener las caderas y llegarán a mantenerse contraídos sin que usted se dé cuenta de ello.